

'O Sole Mio (O Mon Soleil)

**Che bella cosa na jurnata 'e sole ! ...**

*Que c'est beau une journée de soleil ! ...*

**N'aria serena doppo a na tempesta...**

*Un air calme après la tempête...*

**Pe' ll'aria fresca pare già na festa...**

*Avec de l'air frais on dirait une fête...*

**Che bella cosa na jurnata 'e sole ! ...**

*Que c'est beau une journée de soleil ! ...*

**[Ritornello]**

*[Refrain]*

**Ma n'atu sole**

*Mais un autre soleil*

**Cchiù bello, oje né',**

*Plus beau, où est-il ?*

**'O sole mio,**

*Mon soleil,*

**Sta 'nfronte a te...**

*Est sur ton visage...*

**'O sole,**

*Le soleil,*

**'O sole mio,**

*Mon soleil,*

**Sta 'nfronte a te...**

*Est sur ton visage...*

**Sta 'nfronte a te !**

*Est sur ton visage !*

**Lùceno 'e llastre d" a fenesta toja ;**

*Brillent les vitres de ta fenêtre ;*

**Na lavannara canta e se ne vanta...**

*Une blanchisseuse chante et s'en vante...*

**E pe' tramente torce, spanne e canta,**

*Pendant qu'elle essore, étend et chante,*

**Lùceno 'e llastre d" a fenesta toja...**

*Brillent les vitres de ta fenêtre...*

**[Ritornello]**

*[Refrain]*

**Quanno fa notte e 'o sole se ne scenne,**

*Quand il fait nuit et que le soleil se couche,*

**Mme vène quase na malincunia...**

*Me vient une certaine mélancolie...*

**Sott" a fenesta toja restarría,**

*Sous ta fenêtre je resterais,*

**Quanno fa notte e 'o sole se ne scenne...**

*Quand il fait nuit et que le soleil se couche...*